



# MIIG<sup>®</sup> 115 Mixing Instructions

128800-5

Los siguientes idiomas se incluyen en este paquete:

English (en)

Deutsch (de)

Nederlands (nl)

Français (fr)

Español (es)

Italiano (it)

Português (pt)

中文-Chinese (sch)

Türkçe (tk)

Para otros idiomas, visite nuestro sitio web en [www.wmt.com](http://www.wmt.com)

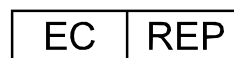
y haga clic en la opción **Prescribing Information** (Información para la prescripción).

Para información adicional y traducciones, póngase en contacto con el fabricante o con su distribuidor local.



CE 0086\*

Wright Medical Technology, Inc.  
P.O. Box 100  
Arlington, TN 38002  
U.S.A.



Wright Medical EMEA  
Krijgsman 11  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

**\* La marca de conformidad de la CE se aplica por cada número de catálogo y, si corresponde, aparece en la etiqueta exterior.**

**Rx ONLY**

Noviembre de 2009  
Impreso en EE.UU.

# MIIG™ 115

## Injerto inyectable mínimamente invasivo (128800-5)

### Indicaciones

La pasta MIIG™ está pensada para ser inyectada en huecos/espacios óseos abiertos no intrínsecos a la estabilidad de la estructura ósea del sistema esquelético (p. ej. las extremidades, columna y pelvis) y para curar *in-situ*. Estos espacios óseos abiertos pueden ser defectos óseos creados quirúrgicamente o defectos óseos debidos a una lesión traumática en el hueso. La pasta MIIG™ proporciona un relleno del espacio óseo que se reabsorbe y se sustituye por hueso durante el proceso de curación.

La pasta MIIG™ fraguada *in situ* proporciona un relleno del hueco/espacio abierto que puede mejorar el dispositivo provisional (p. ej. cables K) para ayudar a sujetar los fragmentos óseos durante la intervención quirúrgica. La pasta de curación solo actúa como un medio de soporte temporal y no ha sido diseñada para proporcionar soporte estructural durante el proceso de curación.

## INSTRUCCIONES PARA LA MEZCLA

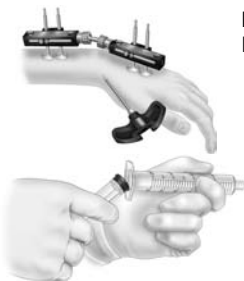
**1•1•5**

tiempo de mezcla y preparación - 1 minuto

tiempo de inyección - 1 minuto

tiempo para cuajar - 5 minutos

**IMPORTANTE:** no comience hasta que el lugar del injerto esté preparado y listo para la inyección. Coloque previamente la aguja bajo flúor antes de proceder a la mezcla.



#### Paso 1

- Coloque la aguja bajo flúor.

#### Paso 2

- Retire el émbolo de la jeringa y colóquelo aparte.



#### Paso 3

- Acople la jeringa al tapón rojo de la jeringa que viene puesto



#### Paso 4

- Si utiliza la jeringa miniMIIG™, inserte el embudo suministrado en la jeringa.
- Vierta todo el suero salino suministrado en la jeringa.



#### Paso 5

**IMPORTANTE: LOS PASOS 5 A 8 DEBERÍAN COMPLETARSE EN 1 MINUTO COMO MÁXIMO.**

- Vierta con cuidado todo el polvo en la parte superior del líquido.



#### Paso 6 (complételo en aproximadamente 40 segundos)

- Si utiliza el kit miniMIIG™, retire el embudo
- Utilice la espátula suministrada para mezclar el polvo con la solución. Hacer "girar" rápidamente la espátula entre los dedos puede facilitarle el proceso de mezcla.

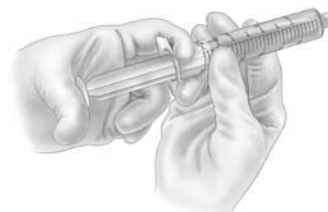


**IMPORTANTE:** este material tarda aproximadamente 30 segundos en "empaparse". Es muy importante que no añada más líquido a la jeringa.



#### Paso 7

- Retire la jeringa del soporte
- Inserte el émbolo en el cuerpo de la jeringa.
  - Golpee suavemente la jeringa en posición invertida para que el aire excedente se traslade a la parte superior de la jeringa (derecha).



#### Paso 8

- Retire el tapón rojo de la jeringa
- Antes de acoplarle la aguja de administración, elimine el aire sobrante haciendo avanzar el émbolo hasta el volumen indicado en la jeringa:
  - miniMIIG™ = 5 cc
  - MIIG™115 = 15 cc



**Paso 9**

- Acople la jeringa a la aguja previamente colocada.
- Inyecte la pasta de inmediato en el sitio defectuoso.
- Evite sobrellenar el espacio óseo o comprimir el sitio de tratamiento.

*El material residual se puede dejar en la jeringa. La cantidad de material sobrante depende de que el usuario haya respetado los tiempos de mezcla e inyección descritos en estas instrucciones.*

**NOTA:**

deje que la pasta se unifique antes de colocar el dispositivo definitivo (aproximadamente 5-7 minutos).